



# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA  
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

uzatvorená medzi:

Evidenčné číslo zmluvy: 9/2011/spoc.

Zmluva uzatvorená dňa: 17.8.2011

Nadobudla účinnosť dňa: .....

Doba trvania zmluvy: .....

## I.

### Zmluvné strany

**objednávateľ:** Bratislavský samosprávny kraj,  
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Pavlom Frešom, predsedom  
IČO: 36063606  
DIČ: 2021608369  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: 8225984/5200

(ďalej len objednávateľ)

a

**vykonávateľ:** Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica  
so sídlom: Nám. Rodiny 1, 843 57 Bratislava  
zastúpený: Ing. Jozefom Krúpom, starostom  
IČO: 604 887  
DIČ: 2020919230  
bankové spojenie: VÚB banka  
číslo účtu: 1229042/0200

(ďalej len vykonávateľ)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák.č. 523/2004 Z.z.  
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších  
predpisov nasledovnú zmluvu :



## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca vykonávateľa a objednávateľa na kultúrnom podujatí „Bystrické hrubé hody“ (ďalej len „podujatie“), ktoré sa bude konať v dňoch 3.-5.9.2011 v Záhorskej Bystrici. V zmysle spolupráce vykonávateľa a objednávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v súvislosti s podujatím spôsobom a rozsahom uvedeným v čl. III tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy.

## III. Práva a povinnosti zmluvných strán

A/ Vykonávateľ sa zaväzuje:

- realizovať propagovanie objednávateľa v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
  - umiestniť na dobre viditeľnom mieste **erb** objednávateľa v priestoroch, kde sa bude podujatie konať,
  - umiestniť **erb** objednávateľa na oficiálnej webovej stránke [www.zahorskabystrica.sk](http://www.zahorskabystrica.sk) a uviesť informáciu, že podujatie „Bystrické hrubé hody“ podporil Bratislavský samosprávny kraj,
  - uviesť objednávateľa ako partnera podujatia vo všetkých printových a mediálnych výstupoch, pri akejkoľvek propagácii podujatia v rozhlase, televízii, tlači, v tlačových a iných informačných správach a pod.,
  - zrealizovať propagáciu podľa vopred dohodnutých podmienok medzi zmluvnými stranami, ktoré sa môžu podľa potreby upravovať a meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán. Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami,
- zachovať **erb** objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s predlohou dodanou objednávateľom,
- predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať objednávateľovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím,

B/ Objedávateľ sa zaväzuje:

- dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (**erb** v elektronickej podobe),
- odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.



#### IV.

#### Odmena a platobné podmienky

1. Konečná dohodnutá odmena za vykonanú propagáciu objednávateľa podľa článku II a III tejto zmluvy je 1.500,-EUR s DPH (slovom: jedentisícpäťsto eur).
2. Objednávateľ uhradí odmenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej vykonávateľom vo výške 1.500,-EUR s DPH so splatnosťou 21 dní. Vykonávateľ je oprávnený vystaviť faktúru po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a po realizácii predmetu zmluvy. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii celého podujatia vrátane podľa čl. II. a III. tejto zmluvy.
3. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry Objednávateľovi.
4. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný odmenu v plnom rozsahu vrátiť objednávateľovi do 3 dní od vyzvania.

#### V.

#### Zmluvná pokuta

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa, si objednávateľ môže uplatniť voči vykonávateľovi zmluvnú pokutu vo výške odmeny uvedenej v čl. IV tejto zmluvy.

#### VI.

#### Záverečné ustanovenia


1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží štyri rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.




6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa (BSK) za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.
7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 17. AUG. 2011



  
za objednávateľa  
Ing. Pavol Frešo  
predseda BSK



  
za vykonávateľa  
Ing. Jozef Krúpa  
starosta